



Briselē, 2022. gada 18. novembrī
(OR. en)

14861/22

LIMITE

ENV 1169

Starpiestāžu lieta:
2022/0332(NLE)

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja (I) / Padome
K-jas dok. Nr.:	13658/22 - COM(2022) 543 final
Temats:	Projekts – Padomes Lēmums par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Konvencijas par Eiropas dzīvās dabas un dabisko dzīvotņu aizsardzību pastāvīgās komitejas 42. sanāksmē (Bernes konvencija) – pieņemšana

1. Konvencijas par Eiropas dzīvās dabas un dabisko dzīvotņu aizsardzību ("Bernes konvencija") mērķis ir saglabāt Eiropas savvaļas floru un faunu un to dabiskās dzīvotnes. Eiropas Savienība ir konvencijas puse kopš 1982. gada 1. septembra. Visas 27 dalībvalstis arī ir konvencijas puses.
2. Pastāvīgā komiteja ir Bernes konvencijas vadības struktūra. Tā var grozīt savu reglamentu un pieņemt grozījumus Konvencijas pielikumos.
3. Pastāvīgās komitejas 42. sanāksmē, kas notiks Strasbūrā no 2022. gada 28. novembra līdz 2. decembrim, Šveice ierosina pārvietot vilku (*Canis lupus*) no II pielikuma (īpaši aizsargātas dzīvnieku sugas) uz III pielikumu (aizsargājamās dzīvnieku sugas – iespējama regulēšana). Pastāvīgā komiteja arī tiks aicināta pieņemt grozījumus tās reglamentā.

4. Padome 2022. gada 14. oktobrī saņēma Komisijas priekšlikumu ¹ Padomes Lēmumam par nostāju, kas attiecībā uz minētajiem ierosinātajiem grozījumiem Eiropas Savienības vārdā jāieņem pastāvīgās komitejas 42. sanāksmē.
5. Starptautisku vides jautājumu darba grupa (*WPIEI*) izskatīja Komisijas priekšlikumu 27. oktobra sanāksmē, un Vides jautājumu darba grupa (*WPE*) izskatīja Komisijas priekšlikumu Padomes lēmumam 4. novembra sanāksmē. Pamatojoties uz diskusijām minētajās divās sanāksmēs un delegāciju iesūtītajiem komentāriem, prezidentvalsts sagatavoja kompromisa tekstu. Neoficiāla klusēšanas procedūra, kas beidzās 10. novembrī ², apstiprināja, ka prezidentvalsts kompromisa teksts ir atbalstīts ar kvalificētu balsu vairākumu.
6. Ņemot vērā minēto, Pastāvīgo pārstāvju komiteja tiek aicināta ieteikt Padomei:
 - a) kādā no tās nākamajām sanāksmēm kā darba kārtības "A" punktu ar kvalificētu balsu vairākumu pieņemt Padomes lēmuma projektu, kas izklāstīts dokumentā 14590/22 (tekstu galīgajā redakcijā sagatavojuši juristi lingvisti);
 - b) nolemt par šo pieņemšanu informēt Eiropas Parlamentu.

¹ 13658/22 - COM(2022) 543 final.

² WK 15155/2022 + ADD 1.